

# 中宣恩刊

10 期

OCT.2023

# GRACE GAZETTE



彼此分擔 | 同心同勞



# 目錄

## 編者的話：

中宣會教育部 4-5

## 主題文章：

永遠懷念陳志仁榮譽長老 李羅麗芬姊妹 6-9

事主真上算 俞閻路得老師 10-13

主僕王明道 林永裕牧師 14 -19

## 見證分享：

彼此分擔、同心同勞 楊勇弟兄 20-23

彼此分擔、同心事奉 李德貞姊妹 24-27

## 書籍分享：

《小心魔鬼很聰明》 陳兆初長老 28-33

徵稿啟事：34-35

封面和底頁設計：Angela

內文設計、圖片和校對：Lina

# 編者的話

中宣會教育部

這一期《中宣恩刊》的題目是「彼此分擔、同心同勞」。

保羅提醒腓立比教會，「只要你們行事為人與基督的福音相稱，叫我或來見你們，或不在你們那裡，可以聽見你們的景況，知道你們同有一個心志，站立得穩，為所信的福音齊心努力。」(1:27)「努力」(συναθλοῦντες)是複合字，原意是「一起」加上「奮鬥」的意思。所以，「齊心努力」即是「同心一起奮鬥。」《新漢語譯本》「奮鬥」前面的前置詞「一起、一同」(*syn*)是腓立比書重要的字眼(參1:7; 2:2, 25; 3:17; 4:3)，遍佈整本的書信。在腓立比書，保羅的「一同/合一」神學是再明顯不過的。

因著耶穌及福音的緣故，教會被招聚一起，「彼此分擔、同心同勞」，建造合一的福音見證，成為榮耀神的群體。

中宣會教育部



# 主題文章

## 永遠懷念陳志仁榮譽長老

Yvonne Lee 李羅麗芬姊妹

得悉陳志仁榮譽長老於2023年4月14日安息主懷，我心中真的好捨不得他的離世。不單是我，陳師母，Joy, Mike 及會友尤甚。但神有祂的美意，息了他在世身體上的軟弱，讓他可以享受屬天的生活。在安息禮拜及火葬場，我思潮起伏，想起關於陳長老對教會，對我家，我的先父母，丈夫及小兒的一些點點滴滴。

陳長老實行主日崇拜會前唱聖詩，他作領詩。先安靜會眾的心，使眾人口唱心和讚美神。然後以心靈誠實進入崇拜裡。我也十分樂意作司琴與他搭配一同服侍主。

陳長老對主日週刊很重視。週刊內有崇拜程序、事奉司事、會務、教牧的分享等等。他請求我幫忙收拾會友留下來的週刊，不要扔掉，每個月寄出去本地及海內外的會友，讓他們得知中宣會的近況。從1978年我與文忠首次參加中宣會主日崇拜開始，我已有了這個習慣，每週收集一份程序表留作紀念。我視之為中宣會寶貴的歷史文獻。

曾與長老在閒談中提到退休一事。我問他為何那麼早退休？因他仍

然很健壯。他說要「積財於天」。此話給我很大的提醒，我銘記於心。後他又提及海外神學院有意聘請他，給他優厚的薪水和福利。他也不為所動，繼續忠心在中宣會事奉，活出「以基督作生命」的美好見證。

先父病重之際，陳長老得悉就堅持要去Staten Island 探望。他與許仁國牧師和陳師母一同前往，也談及教會事工及我眾兄弟妹在教會裡的事奉。後家兄帶著長老及師母往Brooklyn八大道吃點心，又順帶遊覽Brooklyn。他十分驚訝Brooklyn已成第三個華埠，因他來美多年，從未去過此地。最令我難忘的是陳長老為先父題寫碑文「候主再臨，榮耀復活」，字體美觀，字句簡潔。



疫情期間，聚會改為網上崇拜。陳長老時常以電話請我轉達他對先母的關懷。有一次，他要親自與先母（患有重聽）通電話。他請護理姐姐幫忙作傳達。先母非常開心，稱他竟然還記得關懷這位遠方的老人。

長老的女兒述說她父母如何對小兒Philip的婚事處處關心，好像自己的兒子結婚。小兒結婚前夕，天色陰暗，傾盆大雨下了一整日。翌日，天色轉晴，婚禮得以順利舉行。原來是陳長老夫婦不斷地迫切為我兒的婚禮禱告。感謝主。

外子文忠患有嚴重心臟病。手術後要留在ICU 九日之久。他胸上有八吋的刀痕，腳部的治療也要四十日，因他腳上有三呎長的刀痕。陳長老迫切為他禱告，以致外子很快康復。他出院後，既不用坐輪椅，也不用拄拐杖，行動自如，不用人服侍。在此記念長老及多謝會友為他禱告。真是「義人的祈禱所發的力量是大有功效的」又一例證。

陳長老如同我屬靈的父親。他給我的寶貴的靈言願與大家分享共勉：

對神：要殷勤不可懶惰，要心裡火熱，常常服侍主。  
對人：不要單顧自己的事，也要顧別人的事。

長老更提醒我：要常常喜樂，不住的禱告，凡事謝恩。阿們！



# 主題文章

## 事主真上算

俞闔路得老師

父親於1986年突然被主接去，在香港的姊姊和我即刻趕回上海。原本計劃在殯儀館舉行安息禮拜時，請王明道先生來訓勉。但經申請後，未獲批准。唯有過後請王先生來家記念。因父親年輕時，與王先生在火車上巧遇。王先生問：「你信主嗎？」我父說：「是」。二人談笑甚歡。以後幾十年來只見過三次面，卻比親兄弟更親。

一切記憶猶新。當時因抄家，聖經全被拿走了，王先生和我媽背誦了哥林多前書15章55-58節：

死啊！你得勝的權勢在哪裡？死啊！你的毒鉤在哪裡？死的毒鉤就是罪，罪的權勢就是律法。感謝神，使我們藉著我們的主耶穌基督得勝。所以，我親愛的弟兄們，你們務要堅固，不可搖動，常常竭力多做主工；因為知道，你們的勞苦在主裡面不是徒然的。

王先生還講了他在獄中的事，特別提到，多年來王師母就關在他的樓下一層，他全然不知。嘆息地說，好悲慘啊！

但是他卻用宏亮而特有的歌喉，高唱了「事主真上算」！

事主真上算！事主真上算！  
犧牲道路雖甚艱難，到底卻是真上算！  
至終主必賞你勞苦，事主真上算！  
事主真上算！去戴榮耀之冠冕。

今年我已八十三歲了，感謝主，一生牽引我。成為明燈，照耀前路；並效法先輩們愛主的榜樣，事主不動搖。

感謝愛我的主，事主永遠真上算。





# 主題文章

## 主僕王明道

Pastor Lam 林永裕牧師

一個主日（2023年5月14日）在國語堂證道。宣講經文是提摩太後書一章3-7節，題目是「信仰的模範」。講道中引用主僕王明道的生平見證作例子，目的要帶出誠信（integrity）在信仰群體中的重要性，也是人格核心的主要部分。誠信很有影響力，也是一個人的名聲。我引用王明道自己的說話，說明誠信的生活，也是福音生命的見證。他說：「我因為注重道德，所以得了許多朋友，也樹了不少仇敵。但我不顧這一切，仍然講所當講的，說所當說的。」<sup>1</sup>

崇拜完了，在二樓外面遇見剛剛一起敬拜的閻路得老師。她立即向我提及王明道與她父親認識，二人的情誼有如親兄弟。我聽到心中很興奮，就立即邀請閻老師能否把這些見證寫下來，與肢體分享。她也爽快，一口就答應了。以上的文章就是她的分享。我在這裡感謝她。

我記不起甚麼時候開始喜歡教會歷史。在神學院接受神學裝備的時候，教會歷史不是我感興趣的範疇。但在牧會與事奉的路上，慢慢發

<sup>1</sup>王明道、邢福增：《王明道的最後自白》（香港：基道，2013），頁219。

覺若要向前走、走得好、走得對、走在神的道路上，我應從哪裡學習？神豈不是歷史的神嗎？神不是今天才引領教會的。過去二千年的教會歷史，神一直在帶領、保守，彰顯祂的大能大力，呼召工人配合祂自己的計劃。在教會歷史中，今天的教會若留心昨天的教會所走過的路，我們應能瞥見神的足印。或許，就是這個原因，我開始閱讀教會歷史，特別是歷代神所重用的僕人。王明道是其中一個我所敬佩的中國傳道人。他的屬靈生命，時代見證，給我莫大的鼓勵與提醒。

王明道在1900年7月25日出生，他在一處避難處出世。他外祖母為他接生，為他取了一個乳名叫「鐵」。王明道小時候不喜歡這個名字，直至蒙召，開始作主工的時候，他讀到神對先知耶利米的說話，才了解「鐵」的背後有神的美意。

看哪，我今日使你成為堅城、鐵柱、銅牆，與全地和猶大的君王、首領、祭司，並地上的眾民反對。他們要攻擊你，卻不能勝你；因為我與你同在，要拯救你。這是耶和華說的。(耶1:18-19)

在自傳《五十年來》，王明道說：「我感謝神，祂把祂交付耶利米的使命交付了我。祂在我二十幾歲的時候就吩咐我去說祂要我說的話。祂看見了教會的腐敗黑暗與世界上的情形相差無幾，祂便差遣我去向世人發呼聲，也差遣我向教會發呼聲。祂吩咐我把世界與教會中的黑暗、腐敗、邪惡、不義都宣佈出來，並且招呼他們急速悔改。」<sup>2</sup>從他的說話

<sup>2</sup>王明道：《五十年來》（台北：橄欖，2012），頁103。



內容，我們看見他黑白分明，辨識真假，屬於性格鮮明的屬靈領袖。<sup>3</sup>

因著信仰的緣故，王明道受了很多的苦。對王明道那一代的信徒來說，背十字架不是抽空的命題，而是有血有肉的生命見證。他們是為了信仰！1955年8月，王明道第一次被捕。「在一枝手槍的威脅之下」，他從剛強變為軟弱。因著政治的壓力和逼害，他沒有持守信仰，妥協了，說了很多謊言。王明道回憶說：

一九五五年八月七日深夜<sup>4</sup>，我在一枝手槍的威脅之下，就起了一個惡心，說了第一句謊言。我以為說了以後，我的問題就解決了，可以回到家裡去了，哪有那麼一回事？由第一句謊言，就引出了第二句，第三句，第五句，第十句，幾百句謊言來。一年多之久，我說了不知有多少謊言。不只說，而且還寫，把自己根本沒有犯過的罪都拘在自己頭上。我這樣作的目的原是希望早日出監，不受嚴重的判決，誰知謊言不只沒有給我帶來好處，反而使我受了極大的害。<sup>5</sup>

<sup>3</sup>「王明道的領袖形式，也自成一格。宋尚節主張遊行佈道，很少組織教會，倪柝聲從上海開始，在不同地方建立小群教會。王明道與他們，都是『性格型的領袖』(Personality Leadership)，以強烈的性格、敏捷的思想、靈活的口才、屬靈的能力去領導一群跟隨的人。但王明道不像宋尚節那麼戲劇化，也沒有倪柝聲的組織力，但他的釋經講道比較兩人中肯。」林榮洪：《王明道與中國教會》(香港：中國神學研究院，1987)，頁79。關於王明道的領導模式及對華人教會的影響，李茂政如此說：「在50年代，社會黑暗、政治混亂，王明道能夠領導基督徒與自由神學派及共產黨對抗；在基督徒受逼迫的時候，王明道能勇敢地為真道作證，成為時代先知的呼聲，喚醒成千人的良知，拒絕對福音作任何妥協，也願意隨時為主殉道。有人說：因著他的榜樣，今天中國的基督徒比往年增加許多，家庭教會在許多省份裡迅速發展……這些家庭教會大多數在神學信念上都是福音派，也都是忠心奉獻的。」《典型在夙昔：華人教會領袖塑造過程之比較》(台北：中華福音神學院，1989)，頁199。

<sup>4</sup>正確的日期應是1955年8月8日。

<sup>5</sup>王長新：《又四十年》(加拿大：加拿大福音出版社，1997)，頁281-282。《五十年來》是王明道前半生的自傳(由出生到五十歲)。《又四十年》是他後半生的傳記(1950至1991年)，由王長新執筆，依據王明道本人的口述編撰而成。王明道(1900年7月25日-1991年7月28日)一生的年日是91歲。王長新是王明道在中國事奉時的忠心同工，在「肅反運動」中也受了很多的苦。若干年後，他移居加拿大多倫多，創立教會，成為教會長老，為主作見證。王長新2016年8月20日安息主懷，享年93歲。

一個黑白分明的人，卻說了很多謊言，這罪把王明道折磨得死去活來。在獄中，他被洗腦、被批鬥，簽了一份悔改書，後被釋放。出獄後的他，天天像坐牢似的，心中沒有平安，得罪神。他不再講道，不少信徒因他而離棄信仰。<sup>6</sup>出獄一年多後，王明道慢慢清醒過來，覺悟和反思過去的軟弱與失敗，羞辱神的名，讓信徒跌倒。他和妻子(劉景文)向公安局否認以前悔過的事，於是在1958年4月再度入獄。1963年9月，王明道接到判決書，判處無期徒刑。第二次監禁21年8個月。1979年12月被政府釋放，重獲自由(劉景文先在1977年獲釋)。

簽悔改書的事及在過程中說的謊言，這罪折磨了王明道有九年之多。他最終轉軟弱為剛強，反敗為勝。<sup>7</sup>他推翻過往所說過、所寫下的謊言，承認錯誤，堅守信仰，再次高舉真理。縱然他再次入獄，卻在神和教會面前從新站立起來。<sup>8</sup>

<sup>6</sup>「獲釋後，王明道的腦筋好像受到嚴重的損壞，有時他的表現像瘋子一般，告訴別人他是彼得，他是猶大；在極度沮喪的境況下，王氏覺得他背叛了信仰，出賣了主，他的良心譴責他，不少信徒亦因他的『自我審判』，離棄了信仰。」林榮洪：《王明道與中國教會》，頁117。「自我審判」是王明道出獄後不久的一篇演說，地點在北京。在那次的特會中，王明道承認自己是一名革命份子，以信仰的理由製造社會矛盾等罪名。

<sup>7</sup>「我從1955年8月到1965年一月軟弱跌倒了九年之久，但終轉軟弱為強，轉敗為勝了。」王明道遺稿、邢福增編著：《王明道的最後自白》，頁17。

<sup>8</sup>「1955年8月8日我入監後，才發現有一句我還沒有作到。那就是『寧舍棄性命，不舍棄節操』。經過了二十年的鍛煉，我才學好了這一步。孟子說：『君子有三樂』第二樂是『仰不愧於天，俯不忤於人』。我在入監以前的人生確是這樣。不料到，在我初次入監以後，因為害怕，竟失去了這種人生，落得『仰既愧於天，俯又忤於人』。我所事奉的神作了一件奇事，使我在長期坐監以後，又恢復了我以前的人生。現在我又『仰不愧於天，俯不忤於人』了。」王明道遺稿、邢福增編著：《王明道的最後自白》，頁99-100。

王明道談到他一生中有三段經文對他產生特別的功效，<sup>9</sup> 其中一段是彌迦書7：7-9：

至於我，我要仰望耶和華，要等候那救我的神；我的神必應允我。我的仇敵阿，不要向我誇耀。我雖跌倒，卻要起來；我雖坐在黑暗裡，耶和華卻作我的光。我要忍受耶和華的惱怒；因我得罪了他，直等他為我辨屈，為我伸冤。他必領我到光明中；我必得見他的公義。



<sup>9</sup>第一段經文是哥林多前書10:13，這節經文讓王明道明白人在灰心失意的時候，神是信實的，總給人開路，奠定了他對神話語的信心。第二段經文是約翰壹書2:15-17，提醒他不要貪愛世界，追求世上的財利，決意過成聖生活的心志。第三段經文是彌迦書7:7-9，他第二次再度入獄的時候，神透過這段經文光照他裡面的黑暗，使他重新站立起來，經歷生命的復興。

在監獄中（「坐在黑暗裡」），這三節聖經給王明道看見自己的罪。他得罪神，使人跌倒，自己也墜落了。神的話語光照他，他切實地認罪，神的平安和喜樂就回到他身上。王明道親身經歷「我雖跌倒，卻要起來」這句真理。

「事主真上算」是生命的抉擇，而不是理所當然的生命道路。一個人能夠終身事主，必然是全是恩典的見證。但終身事主也有人的事主心志。深盼弟兄姊妹學懂在生命中選上最好的服事。



# 見證分享

## 彼此分擔、同心同勞

楊勇弟兄

自從2005年加入中宣會大家庭，感恩一路神都在帶領與教導，回想最初加入恩惠團契，到伊甸團契，之後升團到迦南團契，今年被派到佳音團契。雖然每個團契都有不同的文化背景，但我們有一樣是相同的：我們都是神的兒女，同蒙了耶穌基督寶血的潔淨，也同得了屬天的救恩。正因如此，無論我身在哪個團契，神都差派不同的弟兄姊妹與我一起，讓我們能彼此分擔，同心同勞。

在恩惠團契，神讓我遇到屬靈的長輩與兄長們，他們不單教導我這初信的人，還在團契中像家人一樣給予我、Carol和Matthew關懷與鼓勵，把耶穌的愛從他們身上分享給我們。我印像特別深刻的是翠萍導師與夏長勝導師夫婦。在我第一次去夏令會時，我什麼都不曉得，也沒有帶任何東西，正當我不知道該怎麼辦的時候，我回到房間，才發現他們已經為我們默默的預備了棉被床鋪，並為我們細心的鋪好了床！那一霎那，我的淚水湧了出來。我真切地感受到教會，團契中不單有神真理的教導，更有耶穌的愛在其中真實地體現出來。也就在那一刻，我跟鞋說，讓我學習翠萍與夏長勝導師以耶穌基督的樣式服事，也求神讓我有這樣的心志去愛，不但愛弟兄姊妹，也愛其他未信的人。

很快，神帶領我們來到了伊甸團契，我們也開始學習事奉神。在頭幾年，我與多卓弟兄及其他幾位弟兄同工，每天晚上都為彼此在神裡面有正直的心，為伊甸團契的一切事工來守望禱告。現在回想起來，我依然很感恩神在那段時間讓我們有如此美好的交通！之後，不斷有佳音團友升團，也有外來的弟兄姊妹與慕道友來到團契，我們弟兄就彼此分工，也為彼此繼續禱告，為的是要按神的旨意來帶領團契前行。

在我們快要從伊甸團契升團去迦南團契時，當時，伊甸團契有眾多從佳音團契升團的家庭剛剛有了新生的小孩子，或是有姊妹正在孕期中。為此，我就切切禱告神。我求神讓我知道，在這個時刻我應該怎麼做才合祂的心意。我求神給我清楚明確的答案。神就藉著當年團契退修會講員溫牧師，在升團前的團契退修會中最後一堂的分享，神清楚的讓我知道：「你與Carol留在團契，陪伴他們幫助他們一段時間，直到這批小孩子渡過了小嬰孩的階段。」我們夫妻就順服神的旨意，繼續留在團契中事奉。在之後的同工中，神也使我們與年輕的夫婦們有了更深的溝通與交流，更與其中的一些同工家庭建立了禱告小組。我們每週一晚上9點到12點都相約來到神的面前，為著牧者、長老、執事這些教會的領袖，為伊甸團契、為教會不同的事項，更為我們自己來向神傾心吐意。神也因著我們的同心合一，就按祂自己的旨意讓我們看見了祂的作為。

2022年當神把更多屬靈生命穩固的年青夫婦帶到了團契，也同樣是在當年的團契退修會中，神的話語再次臨到我：「我所吩咐你的，你已完成。現在已有新人來到伊甸團契，我會把你帶到新的地方去。」所以，退修會的第二天的中午，我就與講員丁牧師分享，神所吩咐我與Carol在伊甸團契的使命已經完成，我們要升團到迦南團契去。

今年1月1日，我們來到了迦南團契，見到了許多熟悉的面孔，但也認識了更多的弟兄姊妹。在迦南團契我有很深的感受，神大大興起這個

團契，團契的弟兄姊妹們都互相幫助與彼此關愛。我為迦南團契獻上感恩！雖然我們已經升到迦南團契，但當國語事工，有需要我與Carol到佳音團契去給予關懷時，我們夫妻也切切地禱告求問神的旨意與帶領。

當我們明白這是神的旨意時，我們就來到佳音團契，與佳音的弟兄姊妹、同工們一起禱告，一起為佳音團契的復興守望。我對佳音弟兄姊妹分享說：我們不知道神要我與Carol來到佳音團契的時間有多長，但無論時間長短，我們都會用神給我們的愛來愛你們，因為神已把你們每個人放在我們心中，就讓我們在神的帶領下一起建立神的團契。

回頭一看，短短18年已過，唯有神的話語永恆不變。無論處在哪個時段、哪個團契、哪個光景，神都讓我與Carol經歷了美好的時光。我們更經歷了與神所差派的不同的弟兄姊妹們一起同工，我們彼此分擔，同心同勞。此間神無盡的恩典，讓我都感恩不盡。我祈求神能繼續保守我的心，讓我在人生的道路上清楚明白祂的旨意，並順服祂的帶領。神帶領我們一家來到中宣會這個屬靈的大家庭，讓我們在今後人生的道路上，繼續與弟兄姊妹們按神的話語同心事奉祂，不見一人，只見耶穌，也歸榮耀給我們天上的父神，感恩！



# 見證分享

## 彼此分擔、同心事奉

Connie 李德貞姊妹

「神造萬物，各按其時成為美好。」（傳3:11上）我們都是上帝所造，每個人都有優點，不要說自己一無是處，基督徒成為神的兒女，有聖靈內住。「各人要照所得的恩賜彼此服事，作神百般恩賜的好管家。」（彼前4:10）

感謝天父，我二十多年前接受主耶穌基督成為個人救主，那時我懵懵懂懂，開始連禱告也不會，後來堅持不懈參加主日崇拜，團契和小組聚會，慢慢在主裡成長。成聖的道路艱難且漫長，有哭泣有歡笑。我慢慢投入事奉，先是在中宣《福音月刊》寫見證文章，在團契擔任小組組長，查經組長，在兒童主日學、聯合詩班和歡迎桌事奉，並做招待，傳譯等。中宣我家，我愛，我關心！成為中宣的一員，看到教會的需要，不能視而不見。而且在事奉中彼此分擔，互相配搭是多麼美好。例如上個月（7月29日）中宣會的街坊節，我在手工組和小朋友用膠珠串十字架，另一邊福音組的弟兄姊妹與小朋友的父母講福音，我們分工合作。我很感恩，有個女孩子要串十字架，我告訴她每個顏色的意思，然後問她願意信耶穌嗎？她

很純真而堅定說：「信！」我馬上和她作決志禱告，她一句一句跟著我講，我真的欣喜萬分，感謝讚美主！那天從開始到結束，我手不歇口不停，比上班更忙。但我很喜樂，每個攤位都接待了很多街坊朋友，我旁邊的恩泉團契，記下四頁慕道朋友的姓名電話，弟兄姊妹彼此分擔，同心同勞，配搭事奉。正如詩篇133:1所說：「看哪，弟兄和睦同居是何等的善，何等的美！」其他攤位也一同興旺福音，願主堅立我們手所作的工，將榮耀歸給三一真神！

有人來教堂聚會即走。教會是我家，我是家人不是客。所以我們可問有甚麼需要做，若不習慣主動，看到需要時，或有人請幫忙，能願意伸出手。能夠事奉是蒙福的，不要以不會作藉口。我在特殊學校做工，我們的特殊學生也可做他們力所能及的事，如清潔門把，抹桌椅，垃圾分類等，他們都能認真完成。神的兒女更應樂意事奉，彼此分擔，一起興旺我們屬靈的家！



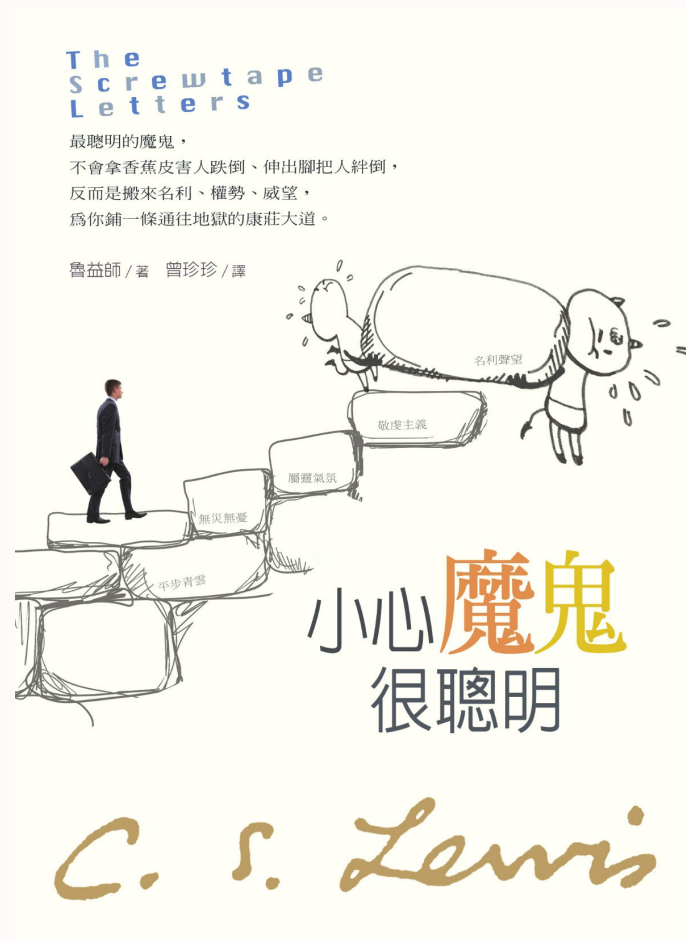


# 書籍分享

## 《小心魔鬼很聰明》

陳兆初長老

書名：《小心魔鬼很聰明》（The Screwtape Letters）  
作者：魯益師（C. S. Lewis）著, 曾珍珍譯



「務要謹守、警醒，因為你們的仇敵魔鬼如同吼叫的獅子，遍地遊行，尋找可吞吃的人。」（彼前5:8）

雖然信基督已有一段很長的日子，參加過數不盡的培靈會、主日學、主日崇拜，在教會不同崗位事奉多年，內心仍然存留著很多基督徒對於日常生活與信心相關的問題，未能具體清楚並完整地述說出來。總覺得我對真理仍然未能盡悉。感謝神的引領，半年前我意外地發現了一位很受尊崇的作家，魯益師（C. S. Lewis）。

魯益師（C. S. Lewis 1898-1963）是二十世紀最具影響力的作家。他的寫作跟很多其他的屬靈書籍不一樣，著寫的三十多本書，都不是從神學家觀點寫出的。他是經過尋求，探討生命的意義後，從無神論到有神論信仰，終於在三十三歲時，認識並信奉基督教。此後，他的著作帶出很多護教的論點。魯益師是英國牛津大學的英國文學教授，也是一位哲學家。他的寫作天份，除了大學的訓練外，他對人類的天性，觀察力，思考能力並豐富的想像力，使他能清楚並具體地道出許多人類經歷到在信仰、生活和生命所浮現的問題。閱讀他的《返璞歸真》（Mere Christianity），我內心的感受是「相逢恨晚」。它幫助我道出了鬱在心裡多年的疑問，並且提供合理的答案。

林永裕牧師在一次主日信息中，引用了一小段的文字是從魯益師的另一本很受歡迎、反諷體文學的書《小心魔鬼很聰明》。這本書引起了我的興趣。

《小心魔鬼很聰明》是對當下所有基督徒都很有幫助的一本書。「知己知彼，百戰百勝」。它提醒大家魔鬼的存在，如同吼叫的獅子。魔鬼的使命是要使人遠離神。牠用兩種方法達成目標：(1) 使人不信上帝；(2) 使人悖逆上帝。牠的手段很高明，我們無論是初信的、資深的基督徒、長執、甚至教牧等等，都會在不知不覺中落入網羅。《小心魔鬼很聰明》封

面設計用了四句形容魔鬼的手段……

最聰明的魔鬼，  
不會拿香蕉皮害人跌倒、伸出腳把人絆倒，  
反而是搬來名利、權勢、威望，  
為你鋪一條通往地獄的康莊大道。

《小心魔鬼很聰明》一書的主角「老魔頭」與功力較差的魔鬼姪子「小鬼頭」以書信往來的方式寫成，全書共有三十一封信。「老魔頭」教授「小鬼頭」如何去俘擄一名年青人，從慕道、決志受洗、初信，日後面對不同抉擇的人生階段，「老魔頭」授予用不同的方法去達成目標。

#### 書序之一

康來昌牧師描述概括魔鬼使用的方法：

第一種是叫人犯罪，不守上帝的律法……諸如殺人放火、姦淫擄掠、說謊欺騙等，這種方法普遍，但不夠高明，容易被識破，是功力較差的魔鬼姪子「小鬼頭」的手段。第二種是魔鬼叔叔「老魔頭」的高招：間接、平和、難察覺，最可怕的是，牠還勉勵人靠自己守律法、做好人，逐漸覺得不需要上帝的恩典拯救，至終產生披著羊皮的狼，長得像麥子的稗子。（頁11）

#### 書序之二

陳小小分享她的心得：

《小心魔鬼很聰明》記載了很多詭（鬼）計，我每隔一段時間就會從書架上拿出來閱讀，看看自己是否誤入陷阱。好比「我的」這字詞，「我的衣服」、「我的書」、「我的老公」、「我的神」。人們常常會用「我的」是指一種所有權，自己是這些事物的主人。（頁19）

有時看到身邊一些悲劇，究其原因就是錯解「我的」的意義。對待孩子、配偶、父母的方式，是以自我為中心。若對方不合自己的意，就咆哮憤怒，甚至不惜讓整個家庭陷入毀滅。魔鬼希望人們誤認「我的」這字詞意味著十足的擁有權。牠希望誤導每一個人說：「這是『我的』。」到了結局才悲哀地發現自己的時間、靈魂和身體，沒一件屬於自己。萬物屬於上帝，萬物是祂創造。只有上帝能說「我的」。我們可以透過本書來調整、省察自己，是否落入魔鬼的圈套中。（頁19-20）

《小心魔鬼很聰明》每封書信都描述很多我們日常生活上被誤導的例子。例如：

#### 第三封信

「老魔頭」提供如何利用一對母子日常生活「一丁點芝麻小事都可以變成一根根戳在肉裡的刺」（頁47），從而破壞兒子剛信主時追求靈命的成長。（1）兒子對母親，忽視日常生活的責任，只單為母親的靈魂



禱告，卻無視她的風濕痼疾。(2) 誤導悔改是「內裡」的，自己定睛注視在最高層次的屬靈責任上，而忽略了自己很多日常生活上的毛病，並不加以處理，嚴重影響人際關係，並且損毀基督徒的形象。(3) 煽動母子在小事上（語氣、表情等）的誤解，提升到相互攻擊。(4) 興風作浪，讓母子二人採用「雙重標準」—「寬以律己，嚴以待人」來破壞親子關係。

#### 第四封信

「老魔頭」的錦囊妙策「上上之策，若有可能，是制止那小子認真禱告。」（頁52）攪亂他禱告的動機，「在他心裡用力製造一種模模糊糊的敬虔『情緒』」（頁53），此外還可以把他的眼目「從老賊頭（按：『老魔頭』稱神為老賊頭）身上轉到自己身上。」（頁54）這便使他努力憑著自己的意志去思考並處理面對的困難，忽視了神的力量與應許。

#### 第六封信

「老魔頭」建議給「小鬼頭」，叫他使那年青人「徹底被不確定的忐忑所折磨，以至於整個心思盤踞著一幕幕有關未來的景象，彼此矛盾，每一幅圖畫不是讓他滿懷希望，就是叫他懼怕莫名。再也沒有什麼比懸宕和焦慮更能阻礙人心歸向那老賊頭（神）了。」（頁62）神要人把注意力放在眼前的工作上；魔鬼的任務則是讓人成天掛慮將要臨到的事。如此一來就未領悟到「一天的難處一天擔就夠了」的教導，更未能做到禱告中的「願神的旨意成就」，因此得不到父神「天天賜下的靈糧」。

《小心魔鬼很聰明》是從英文版The Screwtape Letters翻譯的。中英兩個版本都不容易閱讀，可能是不習慣讀反面體材的書籍，並原著所用的上世紀英國式的文學書寫；加上作者深度的觀點分析，相信要花一點

功夫才能領悟到作者要帶出的信息。但所得到的收穫，是絕對值得花多點心力去研讀的。每封信都從反面去看神的教導，鼓勵我們每時每刻都要小心不陷入魔鬼的圈套。

「不叫我們遇見試探，救我們脫離兇惡」是我的禱告。

最後，願用以弗所書6:11-18共勉：「要穿戴神所賜的全副軍裝，就能抵擋魔鬼的詭計。因我們並不是與屬血氣的爭戰，乃是與那些執政的、掌權的、管轄這幽暗世界的，以及天空屬靈氣的惡魔爭戰。……並戴上救恩的頭盔，拿著聖靈的寶劍，就是神的道；靠著聖靈，隨時多方禱告祈求；並要在此警醒不倦……。」



# 徵稿啟事

2024年《中宣恩刊》的主題是「使命門徒」(Missional Discipleship)，主題經文是約翰福音20:21—「耶穌又對他們說：『願你們平安！父怎樣差遣了我，我也照樣差遣你們。』」下一年三期的題目如下：

2024年2月（第十一期）：宣教的上帝

2024年6月（第十二期）：宣教的教會

2024年10月（第十三期）：宣教的門徒

宣教是三一神的內在本性。宣教不單是祂的使命，更是祂的生命。宣教學者David Bosch 正確地指出：

宣教被認為是直接由神的本性而來，因此是用三位一體的角度來看宣教，而不是從教會論或是救贖論觀點來了解宣教。於是發展出一套『神的宣教』的『運動』：正如聖父怎樣差遣聖子，聖父和聖子怎樣差遣聖靈，聖父、聖子、聖靈也照樣差遣教會進到世界……我們【教會】的宣教本身沒有生命，只有在差派的神手中才是真正的宣教，因為畢竟宣教的主動力量是單從神那裡而來。【David J. Bosch著，白陳毓華譯：《更新變化的宣教：宣教神學的典範變遷》（英文版：Transforming Mission: Paradigm Shifts in Theology of Mission）（台北：華神，1996），頁524。】

若弟兄姊妹在「使命門徒—宣教的上帝」這題目上有任何分享，我們誠邀你們投稿，與主內肢體分享，互相勉勵，見證主恩。

截稿日期：2024年1月7日（主日）

投稿方式：

- 電郵給中宣會教育部：eesherry2000@yahoo.com
- 來稿請以2000字為上限

# 稿例

本刊歡迎會友積極投稿

- 來稿請寫上姓名（發表文章可用筆名）。
- 稿件內容以積極正面、鼓勵信徒靈命長進為原則。
- 來稿須為原創、不得抄襲或改編。
- 來稿若為「一稿多投」，敬請註明。
- 來稿請以2,000字以下為佳。
- 本刊不設稿酬。
- 作者自負文責，一切立論，不一定代表出版者或本刊觀點。
- 本刊對一切來稿有取捨、修飾及刪改權，如不欲被刪改請註明。
- 投稿者若不願文章被轉載，請於來稿時註明。
- 本會受薪同工文章的版權屬中宣會所擁有；其它文章的版權屬作者本人所擁有。



OVERSEA CHINESE MISSION

**中華海外宣道會**

154 Hester Street, New York, NY 10013

<https://www.ocmchurch.org>